

### Zu guter Letzt – Bunt Gemischtes unsortiert !<sup>(1)</sup>

zusammengetragen von Walter Schünke

---

#### Ein reizendes – nicht nur – Kinderbuch

Buchbesprechung von Herbert Strehmel

Eeva Strehmel, geb. Jääskeläinen, seit vielen Jahren in Hamburg lebend, hat in ihrer finnischen Muttersprache ein reizendes Märchenbuch über eine Igelfamilie geschrieben.

Diese Igelfamilie lebt in einem kleinen Ort in Savo. Die beiden Kinder sind auf die Idee gekommen, den Winter nicht verschlafen zu wollen. Ein im Ort wohnender Zauberer verschafft ihnen Pillen, die sie den Winter wach verbringen lassen. So erlebt die Familie den Winter mit allen Ereignissen, die der finnische Winter bietet. Auch den Sommer erleben sie in der Nähe der Menschen.

Natürlich haben – weil es ein Märchenbuch ist – die Igel menschliche Eigenarten. Aber es ist doch mehr als ein Märchenbuch, weil es auch Probleme wie Naturschutz, Ernährung, Freizeit, Schule usw. behandelt. Die Sprache ist klar und einfach und für Kinder gut verständlich. Die – größtenteils farbigen – Zeichnungen ergänzen die Texte.

Das Buch mit dem Titel **'Siilu-Perhe'** hat 116 Seiten, kostet 19 Euro zuzüglich 2 Euro für Porto und Verpackung und kann bei Eeva Strehmel, Burgunderweg 17 b, 22453 Hamburg, Tel. / Fax 040/ 551 58 67, bestellt werden.

---

#### Fährticket für drei Länder

Die Reederei Superfast Ferries, Scandlines und Viking Lines bieten jetzt ein gemeinsames Ticket für eine Fähr- und Autotour durch Finnland, Schweden und Dänemark an. Die Reise kann in zwei Richtungen gebucht werden. Sie beginnt entweder in Rostock und endet in Puttgarden auf Fehmarn oder verläuft genau umgekehrt.

Aus dem Hamburger Abendblatt vom 11.06.2004

---

#### 400 000 kamen zum FinnFest

Das FinnFest auf dem Rathausmarkt ist zu einem großen Erfolg geworden. Mehr als 400 000 Menschen besuchten während des fünf Tage dauernden Festes die zahlreichen Stände und Zelte. "Finnland ist eben bei den Hamburgern sehr beliebt", freute sich Mikko Jokela, finnischer Generalkonsul in Hamburg.

Aus dem Hamburger Abendblatt vom 02.06.2004

---

### Zu guter Letzt – Bunt Gemischtes unsortiert ! (2)

zusammengetragen von Walter Schünke

---

#### Vater des World Wide Web mit Preis geehrt

**Helsinki/AP** – Der Vater des World Wide Web, **Tim Berners-Lee**, hat am Dienstag den ersten Millennium-Technologie-Preis entgegen genommen. Seine Erfindung habe die Lebensqualität von Menschen verbessert, basiere auf humanen Werten und fördere die nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung, hieß es in der Begründung der Jury. Den mit einer Million Euro dotierten Preis überreichte die finnische Präsidentin **Tarja Halonen** in Helsinki. Der Millennium-Technologie-Preis wird von einer finnischen Stiftung, der finnischen Regierung sowie von Firmen und Organisationen des Landes vergeben. Das World Wide Web ist ein entscheidender Bestandteil des Internets. ([www.technologyawards.de](http://www.technologyawards.de))

NordWest Zeitung vom 16.06.2004

---

#### Als Frischvermählte grüßen . . .

**New York/London** – Ja, sie trauen sich! Gleich drei prominente Paare wagten am Wochenende den Schritt in die Ehe. Die Größte Überraschung: Hollywoodstar Nicolas Cage (40) heiratete heimlich Alice Kim (20), eine frühere Sushi-Kellnerin. Es ist bereits die dritte Hochzeit des Oscar-Preisträgers. Die Ringe tauschte das Paar, das sich erst Anfang des Jahres in einem japanischen Restaurant in Los Angeles kennen lernte, auf einer Ranch in Kalifornien. Die letzte Ehe des Stars war keine vier Monate alt, ehe er 2002 von der Elvis-Tochter Lisa Marie Presley geschieden wurde. Für Alice Kim ist es die erste Ehe.



Ganz in Weiß: Kimi Räikkönen und Jenni

← **Auf einem Schloss in Hämeenlinna schworen sich der finnische Formel 1-Pilot Kimi Räikkönen (24, McLaren-Mercedes) und Freundin Jenni Dahmann (23) ewige Treue. beide kamen zu ihrer Hochzeit ganz in Weiß.**

In London gab Lady Davina Windsor (26), eine Nichte der Queen, ihrem Neuseeländischen Freund Gary Lewis (33) das Jawort. Er ist der erste Maori in der englischen Königsfamilie. Lady Davina ist Nr. 20 der Thronfolge. (dpa)

"Aus aller Welt" – Hamburger Abendblatt vom 2. August 2004

---

### Zu guter Letzt – Bunt Gemischtes unsortiert ! (3)

zusammengetragen von Walter Schünke

---

#### Vom Schlüsselanhänger bis zum Finnland-Bildband, am FinnFest –Stand der DFG Nord gab es (fast) alles



Die Vorstandsmitglieder der DFG Nord Christiane Säilä und Esko Laaksonen haben gerade ihren "Dienst" im Verkaufszelt angetreten.

Fotos: W. Schünke

---

#### Die EU-Erweiterung und Finnlands Industrie

Direktor Jussi Mustonen, Finnischer Industrie- und Arbeitgeberverband (TT):

In der Sicht der finnischen Industrie ist die Erweiterung der EU am 1.5.2004 kein unvermitteltes dramatisches Geschehnis, kein „Big Bang“. Die mit der Erweiterung verbundenen neuen Auswirkungen auf die Tätigkeit der Unternehmen bleiben eher gering, weil ja die Wirtschaftsbeziehungen und die Integration zwischen Finnland und den neuen Mitgliedsländern bereits hoch entwickelt sind. Für Finnland und seine Wirtschaft bedeutet die Erweiterung eine große Chance.

Die Bevölkerung der Union ist mit dem Hinzukommen der zehn neuen Länder um rund 75 Millionen gewachsen, und die EU bildet nun einen Binnenmarkt mit über 450 Millionen Verbrauchern. Das zusammengerechnete Bruttosozialprodukt der EU-Länder erhöht sich durch die jetzige Erweiterung freilich nur um etwa fünf Prozent. (...)

Für die finnischen Unternehmen bedeutet die EU-Erweiterung mehr eine Chance denn eine Bedrohung. Allerdings gestalten sich die anfangs bezüglich der Freizügigkeit der Arbeitskräfte geltenden Einschränkungen problematisch, zumal die Pensionierungen bereits in der zweiten Hälfte dieses Jahrzehnts den Bedarf an neuen Arbeitskräften erheblich erhöhen werden. – 28.5.2004.

Den vollständigen Artikel lesen Sie im Internet bei: [www.finnfacts.com/german/index.html](http://www.finnfacts.com/german/index.html)

---